

Rekabet Kurumu Başkanlığından,

REKABET KURULU KARARI

Dosya Sayısı : 2012-2-79 (Devralma)
Karar Sayısı : 12-30/893-271
Karar Tarihi : 06.06.2012

A. TOPLANTIYA KATILAN ÜYELER

Başkan : Prof. Dr. Nurettin KALDIRIMCI
Üyeler : Doç. Dr. Mustafa ATEŞ, İsmail Hakkı KARAKELLE,
Doç. Dr. Cevdet İlhan GÜNAY, Reşit GÜRPINAR

B. RAPORTÖRLER : Bülent GÖKDEMİR, Gözde KARABEL

C. BİLDİRİMDE

BULUNAN : - Cisco Systems Global Holdings Ltd.
Temsilcileri: Av. Tolga İŞMEN, Av. Eda DURU
Büyükdere Cad. Maya Akar Center No:100-102
Kat:18 34394 Esentepe/İstanbul

- (1) **D. DOSYA KONUSU: NDS Group Holdings Limited'in sermayesinin tamamının Cisco Systems Global Holdings Ltd. tarafından devralınması işlemine izin verilmesi talebi.**
- (2) **E. DOSYA EVRELERİ:** Kurum kayıtlarına 14.05.2012 tarih ve 4202 sayılı ile giren bildirim üzerine 4054 sayılı Rekabetin Korunması Hakkında Kanun'un 7. maddesi ve 2010/4 sayılı Rekabet Kurulundan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ'in ilgili hükümleri çerçevesinde düzenlenen 25.05.2012 tarih ve 2012-2-79/Öİ sayılı Devralma Ön İnceleme Raporu görüşülerek karara bağlanmıştır.
- (3) **F. RAPORTÖRLERİN GÖRÜŞÜ:** İlgili raporda, işleme izin verilmesinde bir sakınca bulunmadığı görüşüne yer verilmiştir.

G. İNCELEME VE DEĞERLENDİRME

- (4) Dosya konusu işlem neticesinde, NDS Group Holdings Limited (NDS)'in sermayesinin tamamı, dolayısıyla tek kontrolü Cisco Systems Global Holdings Ltd. (Cisco) tarafından devralınacaktır. Bu bakımdan başvuru konusu işlem, 2010/4 sayılı Tebliğ kapsamında bir devralma işlemi niteliğindedir.
- (5) Cisco, internet için ağ kurulumu ve diğer bilgi ve iletişim teknolojileri sektörü ile bağlantılı ürünlere dayalı internet protokolünü tasarlamakta, üretmekte, satmakta, bunlarla ilişkili hizmetleri sağlamakta ve aynı alanda faaliyet gösteren Cisco Systems Inc. tarafından kontrol edilmektedir. Cisco System grubunun hâlihazırda Türkiye'de, Cisco Bilgisayar ve İnternet Sistemleri Ltd. Şti. ve Cisco Systems Internetworking İletişim Hizm. Ltd. Şti. unvanlı iki iştiraki bulunmaktadır. Bildirim konusu işlem kapsamında devralan Cisco ise, Cisco Grubu'nun İsviçre'de bulunan iştiraki konumundadır.
- (6) NDS, Dijital Pay TV (ödemeli televizyon) operatörlerine ve içerik sağlayıcılarına; abonelerin ödemeli televizyon içeriklerine erişim yönetiminde ve izleyici seçimlerine, gezinmesine, saklanmasına ve bu gibi içeriklerle etkileşimine olanak sağlamakta kullanılan uydu, kablo, karasal, IPTV, mobil cihazlar ve karma televizyon sistemleri için çözüm önerileri sunan bir şirkettir. NDS'nin doğrudan ya da dolaylı olarak, Türkiye'de, herhangi bir bağlı şirketi ya da iştiraki bulunmamaktadır. İthalat yoluyla Türkiye pazarına giren NDS'nin Türkiye'deki tek müşterisinin (.....) olduğu belirtilmiştir.

- (7) Bildirim konusu işlem kapsamında Cisco da ödemeli televizyon operatörlerine teknik hizmet sağlanması faaliyetinde bulunmaktadır. Ancak, Cisco'nun ödemeli televizyon alandaki faaliyetleri genel olarak Kuzey Amerika'da devam etmekte, Türkiye'de, söz konusu alanda, herhangi bir faaliyet göstermemektedir. Bununla birlikte, (.....TİCARİ SIR.....) Cisco tarafından söz konusu faaliyetlere başlandığı takdirde, tarafların faaliyetlerinin örtüştüğü pazar, ödemeli televizyon operatörlerine yönelik ara yazılım üretimi ve satışı olacaktır. Dolayısıyla devralan ile devre konu teşebbüsler hâlihazırda sadece potansiyel rakip konumunda bulunmaktadır.
- (8) İşlem taraflarının 2011 yılı ciroları incelendiğinde, 7. maddenin (b) bendinde öngörülen eşiklerin aşıldığı, dolayısıyla işlemin izne tabi olduğu anlaşılmıştır.
- (9) Dosya mevcudu bilgilerden NDS'nin, ödemeli televizyon operatörlerine yönelik ara yazılım üretimi ve satışı pazarında, Türkiye'de %(.....), dünya ölçeğinde %(.....) civarında pazar payına sahip bulunduğu anlaşılmıştır. Bildirim konusu işlemin devralan tarafı olan Cisco'nun ise dünya çapındaki pazar payı yaklaşık %(.....) seviyesinde olup, Türkiye'de ara yazılım üretimi ve satışı pazarında faaliyeti bulunmamaktadır. Bu çerçevede, bildirim konusu işlem neticesinde hâkim durum yaratılmasının veya mevcut bir hâkim durumun güçlendirilmesinin söz konusu olmayacağı kanaatine varılmıştır.

H. SONUÇ

- (10) Düzenlenen rapora ve incelenen dosya kapsamına göre; bildirim konusu işlemin 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesi ve bu maddeye dayanılarak çıkarılan 2010/4 sayılı "Rekabet Kurulundan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ" kapsamında izne tabi olduğuna; işlem sonucunda aynı Kanun maddesinde belirtilen nitelikte hâkim durum yaratılmasının veya mevcut hâkim durumun güçlendirilmesinin ve böylece rekabetin önemli ölçüde azaltılmasının söz konusu olmaması nedeniyle işleme izin verilmesine OYBİRLİĞİ ile karar verilmiştir.